



INTERNATIONAL UNIVERSITY OF SARAJEVO
INTERNACIONALNI UNIVERZITET U SARAJEVU

**PRIRUČNIK
ZA
STUDENTE
ŠKOLE
ENGLLESKOG
JEZIKA**

2019/2020
AKADEMSKA
GODINA



NAPOMENA: Na str.10 nalaze se prevodi i pojašnjenja engleskih termina korištenih u priručniku.

1. NIVO/AKADEMSKI PROGRAM/UDŽBENICI

A. Trajanje nastave i nivoi

Akadska godina u Školi engleskog jezika traje dva semestra. Jedan semester se sastoji od dva dijela - *sessions*.

Program se sastoji od 4 nivoa. Svaki nivo traje 8 sedmica. Studenti su raspoređeni po nivoima ovisno o rezultatima na *placement* ispitu.

- **A1** - Elementary
- **A2** - Pre-intermediate
- **B1** - Intermediate
- **B2** - Upper-intermediate

Formiranje razreda

Formiranje razreda se vrši na osnovu finalnih rezultata poslije svakog *session-a*. Prilikom formiranja razreda uzimaju se u obzir različitih elementi - broj studenata koji ponavljaju nivo, broj muških i ženskih studenata, broj studenata sa boljim i slabijim rezultatima. Studenti su ravnomjerno raspoređeni po odjeljenjima, jer svi navedeni faktori mogu uticati na uspjeh razreda. Pošto su razredi formirani na osnovu strogo određenih pravila, **studentima nije dozvoljeno da promijene razred.**

B. Akademski program

Program se sastoji od 24 časova sedmično- 5 časova dnevno. Program se objavljuje na početku svakog nivoa.

C. Udžbenici

- Svaki student je dužan nabaviti knjige u toku prve sedmice na početku svakog *session-a*.
- Studenti koji su platili knjige u Turskoj ili u banci mogu, uz uplatnicu podići knjige u ELS biblioteci.
- Nakon 1. sedmice studenti ne mogu prisustvovati nastavi bez knjiga i školskog pribora.
- Kopirane i korištene knjige sa ispunjenim odgovorima ne mogu se koristiti.
- Studenti koji ponavljaju nivo moraju kupiti nove knjige. U tom slučaju, studenti trebaju platiti dodatni iznos i preuzeti nove knjige u ELS administraciji.

Udžbenici koji se koriste na ELS-u:

Speak Out A1 SB+WB

Gateway Series (A2/B1/B2)

What a World Reading Series (1/2/3)

Dodatni materijal: Reading, Writing, Listening, Speaking

Studenti koji ponavljaju nivo će koristiti druge udžbenike.

2. SISTEM OCJENJIVANJA

- Na kraju svakog *session-a*, studenti mogu preći na slijedeći nivo ako su ukupno osvojili **65 i više bodova (od maksimalno 100)**, a na osnovu dolje navedenih kriterija. Studenti koji osvoje manje od 65 % (manje od 65 bodova ukupno) moraju ponavljati nivo.
- Studenti ELS- a koji 3 puta zaredom ponavljaju isti nivo (zbog neuspjeha ili izostanaka) gube pravo školovanja na univerzitetu.
- Studenti ELS- a koji zbog izostanaka 2 puta padnu na finalnom ispitu također gube pravo školovanja na univerzitetu.

Bodovane komponente :

QUIZZES	% 10
ATTENDANCE	% 5
HOMEWORK	% 5
INDEPENDENT READING	% 10
MIDTERM EXAM	% 30
FINAL EXAM	% 40
TOTAL	%100

Quizzes (10%)

U svakom session-u ima 6-8 quizzes. Quizzes se daju nenajavljeno, a na osnovu nastavnog plana i programa. Propušteni quizzes se ne mogu nadoknaditi. Studenti koji propuste quiz, dobijaju ocjenu 0. Studenti koji imaju ljekarsko opravdanje za taj dan, biće pošteđeni quiz-a.

Independent reading (10%)

U toku svakog session-a, studenti dobivaju lektiru/odlomak iz knjige koju su dužni pročitati i spremati za ispit. Naziv lektire/odlomka iz knjige koju treba pročitati će se najaviti u toku session-a.

Attendance (5%)

Redovno prisustvo nastavi na ELS-u je obavezno. Studenti moraju biti prisutni na 85 % časova. Svaki izostanak se upisuje i boduje prema dole navedenoj tabeli. Prilikom računanja bodova iz izostanaka uključuju se i opravdani izostanci.

Bodovanje izostanaka

BROJ IZOSTANAKA	(UKUPNO 5 BODOVA)
0	5
1 – 5 ČASOVA	4.5
6 - 10 ČASOVA	4
11 - 15 ČASOVA	3.5
16 - 20 ČASOVA	3
21 - 25 ČASOVA	2
26 - 30 ČASOVA	1
PREKO 31 ČASOVA	0



HOMEWORK 5%

Homework i *written assignments* se boduju za vrijeme časova i ulaze u konačnu ocjenu na kraju svakog session-a .

MIDTERM EXAM 30%

Midterm Exam, koji se daje na polovini svakog *session-a*, sastoji se iz 3 dijela:

Reading, Writing, Listening. (svaki dio nosi 10 bodova)

FINAL EXAM 40%

Final Exam, koji se daje na kraju svakog *session-a*, sastoji se iz 4 dijela :

Reading, Writing, Listening, Speaking. (svaki dio nosi 10 bodova)

PROFICIENCY EXAM

Studenti koji završe program na ELS-u mogu pohađati nastavu na fakultetu ukoliko ispune slijedeće uslove;

a) Studenti koji B2 nivo završe sa ukupnom finalnom ocjenom od 75 i više poena mogu pohađati nastavu na fakultetu bez polaganja Proficiency ispita.

b) Studenti koji B2 nivo završe sa ukupnom finalnom ocjenom od 65- 74 poena moraju položiti Proficiency ispit sa minimalnom ocjenom 65 poena od 100. Ukoliko student uspješno položi B2 nivo a ne položi Proficiency ispit ima pravo još jednom ponoviti B2 nivo.

- Proficiency ispit se održava na kraju svakog session-a (period od 2 mjeseca).
- Ovaj ispit se sastoji iz 4 dijela: **Reading, Writing, Listening, Speaking**
- Studenti koji su B1 nivo završili sa ukupnom finalnom ocjenom od 80 i više poena, također mogu pristupiti ovom ispitu.
- Studenti koji nisu uspjeli položiti Proficiency ispit u toku jedne akademske godine, (izuzimajući one koji su izgubili pravo na školovanje) mogu nastaviti školovanje u ELS-u naredne godine.

Prolazna ocjena na Proficiency ispitu:

Prvi ciklus studija (BA)	: 65 poena od 100
Drugi ciklus studija (MA)	: 70 poena od 100
Treći ciklus studija (PhD)	: 80 poena od 100



Studenti koji ne žele da ponovo pohađaju ELS,

a) mogu pristupiti Proficiency ispitu u sljedećim terminima:

1. Proficiency ispit na početku svake akademske godine. (Studenti koji nisu uspjeli završiti B2 nivo, moraju polagati placement ispit, te osvojiti minimalno 75 bodova da bi mogli pristupiti proficiency ispitu.)
2. Proficiency ispit na kraju 2. session-a
3. Proficiency ispit na kraju 4. session-a

** Studenti koji ne pohađaju redovno ELS, moraju uplatiti iznos od 125 € do objavljenog datuma i registrovati se u ELS administraciji prije ispita.*

b) mogu polagati slijedeće međunarodne ispite koji se prihvataju kao ekvivalenti ELS Proficiency ispitu:

1. Za studente koji upisuju prvi ciklus studija,

- a) položen akademski IELTS ispit sa 6 poena i više (rezultat iz Turske priznaje se samo iz British Council-a)
- b) položen TOEFL IBT sa 70 poena i više (rezultat iz Turske priznaje se samo iz TOEFL centra)

2. Za studente koji upisuju drugi ciklus studija,

- a) položen akademski IELTS ispit sa 6 poena i više (rezultat iz Turske priznaje se samo iz British Council-a)
- b) položen TOEFL IBT sa 75 poena i više (rezultat iz Turske priznaje se samo iz TOEFL centra)

3. Za studente koji upisuju treći ciklus studija,

- a) položen akademski IELTS ispit sa 6.5 poena i više (rezultat iz Turske priznaje se samo iz British Council-a)
- b) položen TOEFL IBT sa 80 poena i više (rezultat iz Turske priznaje se samo iz TOEFL centra)

*** TOEFL/IELTS potvrde iz drugih centara (privatni kursevi jezika i slično) neće se prihvatiti kao dokaz poznavanja jezika za studij na Internacionalnom univerzitetu.**

Studenti koji su položili gore navedene ispite, trebaju **'LIČNO'** donijeti na pregled **originalnu potvrdu** o položenom ispitu direktoru Škole engleskog jezika. Kopija potvrde o položenom ispitu neće biti prihvaćena. Potvrda važi do datuma utvrđenog od strane nadležnog Centra.

Pravila prilikom polaganja ispita

- Svi studenti koji izlaze na ispit moraju imati ličnu kartu ili drugi identifikacijski dokument sa fotografijom. Ako je fotografija na identifikacijskom dokumentu nejasna, profesor može zatražiti da se pokaže drugi dokument. **Prihvatljivi identifikacijski dokumenti su IUS studentska kartica, pasoš, lična karta i vozačka dozvola sa slikom.**
- Na ispitnom listu, ime-prezime i studentski broj moraju biti napisani hemijskom olovkom.
- Studenti moraju imati spreman pribor za ispit (obična olovka, hemijska olovka, gumica, itd.). Za vrijeme ispita nije dozvoljeno posuđivati pribor od drugih studenata.
- Mobilni telefoni se moraju isključiti tokom ispita i predati ispitivaču.

- Na ispitu je zabranjena upotreba rječnika, digitalnih rječnika, kalkulatora itd.
- Prepisivanje i plagijarizam na ispitu je akademski prekršaj. Studentima koji budu uhvaćeni da prepisuju za vrijeme ispita, biće oduzet ispit i biće prijavljeni ELS administraciji, koja će pokrenuti disciplinske mjere protiv studenta. Plagiran rad dobija ocjenu 0 (nula).
- Zabranjeno je pisati po klupama prije i za vrijeme ispita.
- Studentima za vrijeme ispita nije dopušteno da napuštaju učionice; napuštanje prostorije se smatra završetkom ispita.
- Studenti ne mogu napustiti učionicu prvih 20 minuta ispita, bez obzira da li su završili ispit, niti mogu pristupiti ispitu u slučaju kašnjenja dužeg od 20 minuta.

Pravila na času:

- Korištenje mobilnih telefona na času je dozvoljeno samo za upotrebu rječnika i kao nastavno sredstvo tokom časa. **Na času nije dozvoljeno koristiti mobilni telefon za primanje i slanje poziva i poruka, korištenje društvenih mreža, igranje igrica i slično.**
- Studenti moraju doći spremni za čas, sa svim potrebnim priborom. Studentima neće biti dozvoljeno da prisustvuju času ako poslije prve sedmice budu dolazili bez knjiga. Studenti koji ponavljaju nivo moraju kupiti nove knjige.
- **Studentima je dopušteno da pristupe nastavi samo u toku prvih 5 minuta od početka časa, ali će kašnjenje biti registrovano oznakom L (late). Dva evidentirana kašnjenja se broje kao jedan puni izostanak. Studenti ne mogu pristupiti nastavi 5 minuta nakon početka časa, te će im se u tom slučaju evidentirati izostanak.**
- Studenti, posebno oni koji su A1 nivo, moraju imati rječnike na času, digitalni rječnici se mogu koristiti pod uslovom da se isključi zvuk.

3. IZOSTANCI

- Redovno prisustvo nastavi na ELS-u je obavezno. Studenti moraju biti prisutni na 85 % časova.
- Studenti koji imaju preko 15 % neopravdanih izostanaka u jednom *session*-u ne mogu pristupiti *Final* ispitu na kraju *session*-a, samim tim moraju ponavljati isti nivo.
- **Studenti koji u toku jedne akademske godine 2 puta zbog izostanaka padnu na finalnom ispitu gube pravo školovanja na univerzitetu.**
- Izostanci će biti zvanično objavljeni jednom, poslije Midterm ispita. **Svaki student je dužan sam da prati svoje izostanke i ocjene.**
- Studenti ne mogu tražiti od profesora ili od administracije da ih puste sa časa. Studenti sami odlučuju da li će prisustvovati času ili ne.
- **15 % izostanaka je dozvoljeno u slučaju bolesti, zakazivanje pregleda, pravnih poslova u konzulatu, dozvola za boravak, sastanci u policiji, traženje stana ili selidba.** Osim u slučaju bolovanja dužeg od 10 dana, studenti mogu koristiti 15% odobrenog odsustva za lične potrebe i hitne slučajeve, te im se neće odobriti više vremena za odsustvo. Znači, studenti ne bi trebali zloupotrebljavati ovih 15% odobrenog odsustva, već ga koristiti samo kada je to zaista neophodno. Studenti koji uzalud potroše ovo vrijeme mogu se suočiti sa problemima kasnije kada budu imali pravi razlog za odsustvo, te čak i ponoviti nivo zbog prekoračenja.

Opravdanja koja prihvata ELS administracija:

- a)** Bolnička otpusnica u slučaju bolesti koja traje minimalno 10 dana (u slučaju operacije, dugotrajne bolesti, nesreće itd.). Navedeni dokument se mora predati ELS administraciji najkasnije 3 dana od posljednjeg dana navedenog na ispričnici, uz posebnu molbu.
- b)** U slučaju smrti u bližjoj porodici, studentima se odobrava sedam dana odsustva.
- c)** Studenti koji su odsutni zbog razloga više sile (odgođeni letovi, prirodne katastrofe, iznenadni problem u prevozu) trebaju se lično obratiti ELS administraciji.
- Opravdanja za manje od 10 uzastopnih dana će se brojati u ukupne izostanke.
 - Opravdanja od privatnih ljekara se ne prihvataju.
 - Prihvataju se datumi navedeni na bolničkom izvještaju, a ne oni koje student navede.
 - Studenti koji zbog opravdanih razloga ne mogu prisustvovati nastavi biće oslobođeni testova i ispita koje su propustili, a u skladu sa datumima navedenim na bolničkom izvještaju. Studentima će se omogućiti da polažu Final i Proficiency ispit po povratku sa odsustva.

4. LJETNA ŠKOLA

- Cilj ljetne škole je da pruži šansu studentima da završe ELS program u toku jedne akademske godine da bi mogli početi pohađati nastavu na fakultetima u septembru.
- U toku ljetne škole mogu se pohađati samo B1 i B2 nivo. Studenti koji su uspješno završili A2 ili B1 nivo u toku te ili prethodnih akademskih godina mogu pohađati odgovarajući nivo u ljetnoj školi. Studenti koji su već prije pohađali ELS, novi polaznici iz Turske i Bosne i Hercegovine prvo pristupaju *placement* ispitu iz engleskog jezika.
- Za studente u ljetnoj školi važe sva gore navedena pravila i obaveze. U ljetnoj školi se koristi isti plan i program kao i u toku akademske godine. Ljetna škola traje 8 sedmica uključujući ispite.
- Proficiency ispit na kraju ljetne škole mogu polagati samo studenti registrovani u ljetnoj školi i studenti koji su prije završili B2 nivo.
- Cijena i program ljetne škole se objavljuju u toku prve sedmice 4. *session*-a. Obzirom da se ljetna škola održava mimo redovne nastave, studenti koji primaju stipendije, a žele pohađati ljetnu školu takodje moraju platiti puni iznos.



ČESTA PITANJA

1. Kako mogu saznati rezultate ispita?

Izveštaj o detaljnim rezultatima *Midterm* ispita, prosječnoj ocjeni *quiz*-ova i izostancima se postavlja unutar učionice nakon *Midterm* ispita. Rezultate *Final* i *Proficiency* ispita studenti mogu provjeriti sami putem studentskog informacionog sistema (SIS).

2. Kako mogu pristupiti studentskom informacionom sistemu (SIS)?

Prilikom registracije na IUS svaki student dobiva dosije. Studentska služba dodjeljuje svakom studentu korisničko ime i lozinku, a SIS link se nalazi na internet stranici www.ius.edu.ba.

3. Kako mogu pristupiti internetu sa svoga računala / laptopa ?

IUS ima bežični internet.

4. U čemu je razlika između ELS administracije i Studentske službe?

Studenti od *ELS* administracije dobivaju knjige i informacije vezane za *ELS* program. Sva druga pitanja (na primjer, potvrde, studentske kartice itd) su u nadležnosti Studentske službe.

5. Koja služba se bavi boravišnim dozvolama?

Odjel za vize SCHSA

6. Gdje mogu dobiti potvrdu o položenim nivoima ili potvrdu o položenom *Proficiency* ispitu?

ELS administracija

7. Kako mogu podnijeti zahtjev za 'dormant status' na ELS/IUS-u?

Trebate se obratiti Studentskoj službi i službi za računovodstvo.

8. Kome se trebam obratiti sa pitanjima o stipendiji i uplatama?

Trebate se obratiti službi za računovodstvo.

9. Kako mogu dobiti informacije vezane za fakultet koji sam upisao/la?

Informacije vezane za fakultet koji ste upisali možete dobiti od kordinatora fakulteta a njima će vas uputiti sekretarice fakulteta.

10. Da li mogu dobiti informaciju o broju izostanaka sa nastave?

Svaki student je dužan da vodi računa o svojim izostancima. Zvanično se informacije o izostancima i ocjenama objavljuju JEDNOM, nakon *midterm* ispita. Studenti mogu pratiti svoje izostanke preko SIS-a.

11. Da li mogu dovesti prijatelja na čas?

Niko čije ime se ne nalazi na spisku razreda ne može prisustvovati nastavi.

12. Da li mogu izvršiti uvid u ispite i tražiti da mi se ispit ponovo boduje?

Studenti koji žele uvid u svoje ispite trebaju podijeti molbu (exam review petition) ELS administraciji. Prilikom pregleda ispita, prednost se daje studentima koji su pali određeni ispit. Uvid u ispit sa studentima vrši zamjenik direktora ELS-a. Studenti koji se ne slažu sa dobivenim brojem bodova nakon uvida u ispit, mogu ELS administraciji podnijeti molbu za ponovno bodovanje.

13. U slučaju da je nađena greška prilikom pregleda, da li će ocjena biti ispravljena?

U slučaju da je nađena greška ključna za rezultat, zamjenik direktora će izvršiti promjenu i objaviti tačan rezultat..

14. Imam opravdan razlog zbog kojeg sam propustio neke ispite. Kako mogu nadoknaditi propuštene ispite?

Naknadni ispiti se daju samo u slučaju *final ili proficiency* ispita. Student se mora javiti ELS administraciji najkasnije tri radna dana od zadnjeg dana odsustva, te popuniti pismenu molbu za nadoknadu ispita i predati je uz ostale dokumente. Molbe koje se tiču ispita koji se inače ne nadoknađuju (*midterm, quiz, independent reading*) se neće razmatrati.

POJAŠNJENJE ENGLESKIH TERMINA U PRIRUČNIKU

NIVO – odnosi se na stepen znanja jezika

- **Elementary (A1)** – početni nivo, 1. stepen
- **Pre-intermediate (A2)** – nivo između početnog i srednjeg, 2. stepen
- **Intermediate (B1)** – srednji nivo, 3. stepen
- **Upper-intermediate (B2)** – niži napredni nivo, 4. stepen

ISPITI I TESTOVI

- **Quiz** – kratki test, kontrolni rad, koji se radi nenajavljeno na času.
- **Homework & Written assignment** – školska pismena zadaća iz unaprijed utvrđene oblasti.
- **Midterm exam** – ispit koji se radi nakon 4 sedmice jednog nivoa, znači na polovini nivoa.
- **Independent reading exam** – ispit koji ocjenjuje vaš samostalni rad (rad na zadanom štitu / lektira).
- **Final exam** – završni ispit koji se radi na kraju odslušanog nivoa.
- **Proficiency exam** – završni ispit koji je uvjet za prelazak na odabrani fakultet, kvalifikacioni ispit – pokazuje da li je vaš engleski dovoljno napredan za pohađanje nastave na fakultetu.
- **Placement exam** – ispit koji se polaže na samom početku prilikom registracije, prijemni ispit – rezultat pokazuje da li trebate pohađati neke od nivoa u Školi engleskog jezika ili pristupiti Proficiency ispitu.



OSTALO

- **ELS** – skraćenica koja se koristi za školu engleskog jezika
- **Session** – period od 2 mjeseca, trajanje jednog nivoa
- **Semester** – semestar, jedno polugodište
- **Reading** – razumijevanje teksta
- **Writing** – pismeni sastav, esej
- **Listening** – razumijevanje govornog jezika i slušanog materijala
- **Speaking** – usmeni ispit
- **Dormant status** – student ima pravo na status mirovanja studentskih prava i obaveza isključivo na lični zahtjev.